

ἔξιλέωσε τῷν κληρούσαν, ἵτις βιθισθείσα εἰς λογισμοὺς δὲν ἔβλεπε τὸν Μάρκον ἰστάμενον πρὸ αὐτῆς καὶ μόλις κρατοῦντα τὰ δάκρυά του. Ἐπὶ τέλους οὗτος ἤρώτησε

— Τί ν' ἀποκρίθω, κυρία;

— Οὐτὶ τὸν συγχωρῶ καὶ τὸν λυποῦμα; ἀπεκρίθη μὲν ἀγγέλου φωνὴν.

Δύο ἡμέρας μετὰ ταῦτα, ὁ δοῦλος καὶ ἡ θυγάτηρ του ἦσαν ἐλεύθεροι. Οἱ Μάρκος ὥδη γηποεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν προετοιμασθεῖσαν οἰκίαν. Τὰ ἔγγραφα, ὡς ἀνήγειλεν ὁ Πέτρος, εὑρέθησαν ἐν τάξει, καὶ πρὸς τούτοις σημαντική τις ποσότης χρυσίου, ἵνα ἐπεκρίσῃ εἰς τὰς πρώτας ἀνάγκας τῶν ἐλευθερωθέντων. Φεῦ θμως! φάνεται δὲν ὁ θάνατος ἐπερίμενε τὴν θύραν ἐκείνην ἵνα παραλάβῃ τὸν γέροντα, τὸν δοποῖον ἡ Κλαυδία ἕσσεσεν ἀπὸ τῆς λαιμητόμου. Ἡ Κλαυδία ἔμεινεν ὀρφανή, καὶ μόνος ὁ Μάρκος ἔμενε πιστός καὶ ἀφωτιωμένος. Οἱ Πέτρος, πρὶν ἀποθάνῃ, ἐποιεῖσαν αὐτῷ ἐνθύρωμας τὴν νέαν, καὶ ἔζετελε τὰς διαταγάς του ὡς ἂν ἦτο ἀκόμη ζωντανός. Ἡ Κλαυδία ἔτοιμασθεῖσα ν' ἀναγωρήσῃ εἰς Δαγ-γουεδδοκ ἥθελησε νὰ τὸν παραλάβῃ.

— Κατὰ γρέος, ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, ἀναγκαῖομαι νὰ παρακούσω, διότι ὑπάρχει καὶ ἄλλος Μεράρ. Τοὺς εἶδα γεννηθέντας καὶ θ' ἀποθάνω εἰς τὰς χειράς των. Οἱ πρῶτος μὲν ἔκαμψεν ίσκωβίτην, ὁ νεώτερος θὰ μὲ κάμη ὅ, τι θέλει. Οἱ Θεοὶ βοηθός.

— Άλλ' ἀν σὲ διδηγήσω εἰς τὸν Μεράρ, ἔρχεσαι;

— Εἴναιοιται.

Καὶ ἔτοιμασθέντες ἀνεγώρησαν περὶ δὲ τὰ μέσα τῆς ἔκτης ἡμέρας ἔφθασαν εἰς Ἀλαΐ. Οἱ Μάρκος ἦθελε νὰ καταλύσωσιν εἰς τὸ πρώτον ξενοδοχεῖον, ἀλλ' ἡ νέα διέταξε νὰ ὑπάγῃ ἡ ἄμαξα εἰς τὴν οἰκίαν, εἰς ἣν τὸ προηγούμενον ἔτος ἥλθε ζητοῦσα ἐργασίαν.

Μετ' ὀλίγον ἐστάθη τὸ σχῆμα, καὶ ὁ φυλάττων τὴν οἰκίαν ὑπαρέτης ἔμεινεν ἐκστατικός. Ναὶ μὲν ἡ ἐπιγραφὴ τῶν ἀδελφῶν Μεράρ ἐσώζετο, ἀλλὰ τὸ πρόσωπον τῆς οἰκίας ἦτο ἄλλο ἐρείπιον. Δὲν ἤκουοντο πλέον οὔτε ἄσματα γυναικῶν ἐργαζομένων, οὔτε κρότος μηγανῶν. Ἡ σιωπὴ ἦτο βαθυτάτη, ὁ Μάρκος παρετήρει ταῦτα περίλυπος. Ἐπὶ τέλους ἐκτύπωσε τὴν θύραν· οὐδεὶς δρως ἀπέκυντοσεν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ γείτονες ἐρωτυθέντες οὐδὲν ἐγίνωσκον. Εἶπον μόνον δὲν ὁ Λύγουστος Μεράρ περαιώσας τὰς ὑποθέσεις του ἀνεγώρησεν. Ἐνῷ δὲν ὁ Μάρκος ἀπελπίζετο, ἡ νέα ἐσκέπτετο. Αἰφνις δὲ ἀναβάσσει εἰς τὴν ἄμαξαν, ἐπροσκάλεσε καὶ τὸν Μάρκον νὰ ἀναβῇ, καὶ εἶπεν εἰς τὸν ἥνιογχον·

— Στρέψε τὰ ἄλογά σου πρὸς τὸν δρόμον Σεντράς.

Οἱ δρόμοις οὗτος ἔφερε πρὸς τὴν παλιόν τὸν δρόμον εἰς τὸ οἰκιστήριον.

Φθάσσασα δὲ εἰς τὸ ὄψος αὐτοῦ, ἡ ἄμαξα ἐστάθη εκτὸς ἐπιταγὴν τῆς νέας, καὶ αὐτὴ καταβᾶσσα ἔτρεξε πρὸς τὸ δρός. Μόλις ἐδύνατο νὰ τὴν ἀκολουθήσῃ ὁ Μάρκος. Στήλη καπνοῦ ἔδειξε ποῦ ἐκεῖτο ὁ οἰκίσκος τὸν διποῖον περιεκάλυπτον πράσινα δενδρίδια. Μετ' ὀλίγον ἔφθασεν ἡ Κλαυδία εἰς τὸ περιπόθητον ἐργατήριον. Ἡ καρδία της δὲν τὴν εἶχεν ἀπατήσει, διότι ὁ Λύγουστος ἦτο ἐκεῖ, διότι τις ιδών αὐτὴν ἀφῆκε φωνὴν καὶ ἔδραμεν εἰς συνάντησίν της.

— Κλαυδία, εἶπε, σ' ἐπερίμενα. Μὴ εἶχες ὑποσχεθῆ τελευταῖον ἀποχαιρετισμὸν, καὶ ήμων βέβαιος διότι θὰ φυλάξῃς τὴν ὑπόσχεσίν μου.

— Δέν πρόκειται πλέον περὶ ἀποχαιρετισμοῦ, φίλε μου· ἥλθε νὰ σ' ἐρωτήσω ἢν θέλῃς νὰ μὲ δεχθῆς σύζυγόν σου.

— Εὐλογητὸς ὁ Θεός! ἀνεφώνησεν ὁ Μάρκος. Τὸ ἔργον μου δὲν ἐτελέσθησεν ἀκόμη εἰς τοῦτον τὸν κόσμον· πρέπει νὰ αναθρέψω καὶ τὰ Μεραρδάκια.

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ ΤΗΣ ΩΡΗΑΣ.

Εἰς τὸ 524 φύλλον τῆς *Παγδώρας* ἐδημοσιεύθη δημοτικὸν ἀσμα ἔχον διπόθεσιν ἴστορικὴν, ἐπισύρασαν τὴν προσοχὴν καὶ τῶν ἐν Εύρωπῃ λογίων ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος· ὃ δημοσιεύσας τὸ δημοτικὸν τοῦτο ἀσμα νομίζει διότι ἀνάγεται εἰς φρούριον τι ἐν Μάνη *Κάστρον* τῆς ὥρης ἐπονομαζόμενον ἦτοι τῆς ὥραίας· τοιοῦτον δὲ ὑπάρχει τῷντι ἀναθεναθεῖν τοῦ ἀκρωτηρίου Θυρίδων (*Cavogrosso ital.*) τοῦ δήμου Μέσσης τῆς ἐπαρχίας Οιτύλου, περὶ οὐ διγράφαμεν καὶ ἄλλοτε ἐν *Παγδώρᾳ* (ἴδε φυλλαδ. 541 Ιουλ. 1, 1871 σελ. 154.). *Κάστρον* δὲ τῆς ὥρης ὥρης δὲν ἀπαντᾶται μόνον ἐν Μάνη, ἀλλὰ καὶ ἐν Ἀργολίδι: 4 ή 5 λεύγας μακράν τοῦ Ἀστρους ἦτοι δημίου *Πέρρου* (*Buchon, la Grèce continentale et la Morée* 1843 σ. 395, *Passow, carmina popularia graeciae recentioris* 1860 σελ. 649), ἐν Καρυταίνη (*I. Ross, reisen und reiserouten durch griechenland* 1841 τ. 1, σελ. 91.) καὶ ἐν Κύθνῳ, ὡς ὁ αὐτὸς Πόστος λέγει ἐν τῇ κατά τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου Πελάγους περιηγήσει αὐτοῦ (τ. III. σελ. 142.) καὶ ἐν Θάσῳ (*Pass. ἐνθ' ἀνωτ. σελ. 364—365*), καὶ ἐν Λυκίᾳ τῆς Ασίας κατ' Α. Ιστορίδην (*Sυλλ. δημοτικῶν ἀσμάτων* κλ. 1859 σελ. 72—73.) καὶ ἐν Τραπεζοῦντι: (*P. Triantafyllidiou οἱ Φυγάδες δράματα* 1870. *Προλογ. σελ. 45.*) Καὶ εἰς τὰ Θεσσαλικά Τέμπη ὑπάρχει φρούριον τοιοῦτο (*Dodwell, a classical and topographical κλ. 1810 vol. 14, p. 412*), ὅπερ περιέγραψε καὶ ὁ Βασθόλαμος (*Voyage en Grèce* 1807 7, 1, p. 90—91. *Oreus-castro*. Οὐδὲν δὲ παίρος καὶ ἡ Μακεδονία ἔμει νανὸπίσιω, διότι καὶ ἐκεῖ ἀπαντᾶ-

τοιαῦτα διδυκάτα φρουρίων. Καὶ ἐν μὲν τῇ Μακεδονίᾳ εἰς τὸν πόλιν Σαρβίον τὸ φουρίον (Huzey, Le mont Olympe et Acarusie, 1860 p. 213.) ἐκαλεῖτο οὐτως· ἐν δὲ τῇ Ἑπείρῳ κατὰ τὴν πεδιάδα Δρυΐνουπόλεως (Δρυοπίδος τὸ πάλαι καὶ νῦν Ἀργυροχάστρου), ἐν τῇ θέσει τῶν ἐρειπίων τῆς πόλεως ταύτης, κειμένης τότε παρὰ τὸ χωρίον Τερημαχάταις σήμερον καλούμενον (ίδε Νεοελλην. Ἀναλεκτ. φιλολογ. συλ. «Παρνασσος» τόμ. α' μερ. 6' φυλλαδ. α' χρονικὸν Δρυοπίδος. Γεωγραφικὴ περιγρ. Ἑπειρ. σελ. 41), οὗτος βλέπομεν ἐνταῦθα, διτὶ ἡ ὄνομασία κάστρου τῆς ὠρηᾶς, οὐ μόνον ἐν Μάνῃ ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν σώζεται ὅμοία παράδοσις καὶ ἐν τῇ Εὐρωπαϊκῇ καὶ ἐν τῇ Ἀσιατικῇ Ἑλληνικῇ περιφερείᾳ. Οἱ Πόλεις δὲ αὕτη καὶ ποῖον ἐκ τῶν ἀνωτέρω φρουρίων ἔκανε τὴν ὄνομασίαν κατὰ πρώτων καὶ ἐν τούτην ὡς ἀπὸ κέντρου ἡ. ἀπὸ ἀρχῆς τινος ῥίζης μετεδόθη καὶ εἰς τὰ λοιπά; Ἀσπασιαμένου οὗτω τοῦ Ἑλληνικοῦ γένους τὴν ἐπωνυμίαν ταύτην λαβούσαν οἵονει γενίκευσίν τινα, δίδοται ἡμῖν ἀφορμὴ επουδαίας ἐρεύνης, καθ' οὐν ν' ἀνιχνεύσωμεν ποῦ κατὰ πρώτων ἐν τῷ μεσαιώνι ἀπαντᾶται ἡ ὄνομασία αὕτη, καὶ ποῖον τὸ αἴτιον τῆς γενίκευσεως καὶ τὰ παρόμοια· ἀλλ' ἂμα εύτυχησσωμεν ἀνευρεῖν τὸ πρώτον λαβὸν τὴν ὄνομασίαν φρουρίων κατὰ τὸν μεσαιώνα, τότε ἐπέρχεται φυσικὴ λύσις τῶν ὑπολοίπων ἡμῶν ἀπορημάτων. Καὶ ἀλλοτε τὰ τοιαῦτα ἔλεγον πρὸς τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸν φιλολογ. σύλλογον (α) μνημονεύσας τοῦ ἀσματος, διπερ ἐν τῇ ἐμῇ πατρίδι, Ἑπείρῳ (β) ἀδεται οὖτως, ήτοι διαφέρον κατά τινα τοῦ ἐν τῇ Παρθία διττῶς δημοσιευθέντος.

“Ωχ! Σᾶρ τῆς Ὄρης τὸ Κάστρο  
Κάστρο δὲν είδα  
Κάστρο δὲν είδα (γ)  
Κάστρο, Κάστρο, παιγνέρο  
Δὲν είν’ πουθενά  
Δὲν είν’ πουθενά  
Σᾶρ αδτὸ ἔξαίκουσμέρο

(α) Ο εօρδες οὔτες σύλλογος ἐν τῇ εκθέσει αὔτεν ἔκαμε μνείαν τοῦ περιστατικοῦ, ἀλλ' ἐνωνύμως κατὰ τοὺς δρους τοῦ ἐπὶ τῶν διαγωνισμάτων κανονισμοῦ, δι τις χρήσει βελτιώσεως τούλαχιστον διά τὰ πράγματα τῶν Ἑπειρωτικῶν καὶ Θεσσαλικῶν διαγωνισμάτων, ἐπ' εἰς νὰ περιεργωστον εἰς διλιγάτερα ἀντικείμενα αἱ ἐπιστημονικαὶ ἔρευναι· εἰς τοισύτον ἐπευρυνθέντα κύκλον ἔρευνῶν ἐν τοῖς διαγωνισμασι ταύταις λίαν σπάνιοι ἔσονται αἱ μέλλοντες γὰ διεξάλυσιν αὐτῶν καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Εὐρώπῃ ἀκόμη.

(β) Τούλαχιστον ἐν τῇ δροβιανῇ τῆς Ἑπείρου, τῇ γεννητείρῃ μετ., οὗτως ἀδεται. Ο κ. Χασιώτης ἐν τῇ σύλλογῇ αὔτοῦ τῶν δημοτ. Ἑπειρ. φομέτων ἔξεδωκεν αὐτὸν διαφέρον, φάς καὶ ἀλλα πολλὰ ἔξεδωκε μὴ καλῶς ἔχοντα. (ίδε Συλλογ. αὐτοῦ σελ. 115—116. 1860.)

· (γ) Παρὰ χωρικοῖς τοιίσταις ἡ λόγουσα.

σ' ὅλο τὸν ρτουργά  
σ' ὅλο τὸν ρτουριά(α).

“Ωχ! Τουρκοὶ τὸ πολεμοῦσαρ,  
χρόνους διωδεκά  
χρόνους διωδεκά  
Καὶ δὲν μπόρουν νὰ τὸ πάρουν  
τὸ μυρδορημά  
τὸ μυρδορημό (β).

“Ωχ! κ' ἔβηκε τὰ Τουρκάκι  
φωμηογεννητό  
φωμηογέγγητο  
φωμηοκουνάρητο.—

— “Α! τὸ πέρω τ' γὰ τὸ κάστρο  
πόσα ἡ φύγα μού  
πόσα ἡ φύγα μου.—

— Πεττακόσια ἡ φορεσιά σου  
χιλία ἡ φύγα σου  
χιλία ἡ φύγα σου  
Καὶ τὴν ὄμοιο φη τοῦ Κάστρου  
Κι' ἄλι γιαρρίτσαρή (γ)  
Κι' ἄλι γιαρρίτσαρη.—

— Τοῦ Πύρτου Πύργου πάει  
καὶ γυροβολᾶ  
καὶ γυροβολᾶ  
Γ' ἀροτζ' ἀροτζαί πόρτα,  
πόρτα τῆς Ὄρης,  
πόρτα τῆς Ὄρης  
τῆς Ἀλωραριᾶς,

Πόρτα Θεμελίωμένη  
πόρτα ἔαίκουστη  
πόρτα ἔαίκουστη

“Οσω κ' ἀροτζ' η πόρτα  
χιλίοι ἐμπήκανε  
χιλίοι ἐμπήκανε  
Κι' οσώ νὰ μετακλίσῃ  
χιλίοι ἐβγήκανε  
χιλίοι ἐβγήκανε.

Παρατηροῦμεν διτὶ τὸ δημοτικὸν τοῦτο ἄσμα ἵσως ἀποτελεῖ τὴν πρώτην καὶ ἀρχικὴν διαμόρφωσιν εἰς στίχους τῆς ιστορικῆς ὑποθέσεως τοῦ φρουρίου τῆς Όρης, καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς διαμορφώσεως ἵσως κατὰ τροποποίησίν τινα παρήγθησαν αἱ λοιπαί. Αποδείξεις δὲ τούτου πρόκεινται δύο λέξεις μὴ ὑπάρχουσαι εἰς τὸ ἀλλαχοῦ ἄλλως ἀδόμενον τοῦτο ἄσμα, ἀ τῆς Ἀλωραριᾶς (πόρτα), ἐπωνυμία, ητίς ἐπὶ τὸ μερικώτερον προσδιορίζει τὴν πύλην τοῦ φρουρίου, δι τοιούτος μερικὸς προσδιορισμὸς ὑποδεικνύει

(α) Τευρχ. λέξις σημ. κόσμον.

(β) Τὸ παντέρημα δηλ. Εἰς τὸ πρώτον δένυεται, εἰς τὸ δὲ παροδύεται.

(γ) Δι αὐτὶ ιθι-αιθι· καὶ εἰ προστακτ. τοῦ εἰμί, παρεύσματ.

ἱδιάζουσαν τοπογραφικήν γνῶσιν, ἵτις προέρχεται  
εξ θαγενείας· δέ τὴν ὀμορφη τοῦ κάστρου, ἵτις ὑ-  
ποδεικνύει ὑπόσχεσιν τοῦ στρατάρχου, συνήθη εἰς  
τοιαύτας περιστάσεις, καθ' ᾧ ἐν τῇ πειθῇ μάλιστα  
ἐπιφαίνεται πρὸς πλείστα διέγερσιν τῶν παθῶν τοῦ  
ἀνθρώπου. Οὕτω καὶ Ὁμηρος τῷ πράγματι χρῆται πρὸς  
κατάπτυσιν τῆς μάνιδος τοῦ ἀχιλλέως· ὑπόσχεται  
γὰρ ὁ Ἀγαμέμνων πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τάδε·

· · · · · . εἰδέ κεν αὖτε  
ἄστυ μέγα Πριάμοιο θεοί δάσσεις ἀλαπάξαι  
τῆς ἀλιτρούς καὶ χαλκοῦ νησσασθεῖς  
εἰσελθόν, ὅτε κεν δατεψεύσῃ ληῆδ' ἀγαθός  
Τρωϊάδες δὲ γυναῖκες ἐπίκοσιν αὐτὸς ἀλέσθεις  
αἴ κε μετ' ἀργεῖν τὸν Ελένην καλλιστεῖς ἔσσιν.

(Ἅλιάδ. I, 277 κd).

Τὰ τοιαῦτα, κατ' ἐμὲ ὑποδεικνύουσι τὴν ἀρχικὴν  
μορφὴν τοῦ ἄσματος, ἐξ ἣς προῆλθον αἱ λοιπαὶ, αἱ  
τινες δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς μεταγενέστεραι  
τροποποιήσεις τοῦ ἀρχικοῦ ἄσματος, ἀδομένου εἰς  
τὰς διεφόρους Ἑλληνικὰς χώρας κατ' ἀποδοχὴν, καὶ  
σύμφωνα μὲ τὰς ἐν αὐταῖς περιβόσσεις τῶν κατοί-  
κων περὶ κυριεύσεως τοῦ φρουρίου, οἰκειοποιουμένων  
τὸ σημαντικὸν τοῦτο γεγονός.

Ο. κ. Χασιώτης μεταβάλλει τὸ πανταχοῦ λεγό-  
μενον Ὄρηας εἰς Οὐργιᾶς, κατὰ τὴν προφοράν τῶν  
ἐν Πίνδῳ οἰκούντων Βλάχων· τὴν δὲ λέξιν μυρδό-  
ρημο, λέξιν Ἑλληνικωτάτων, συγχειμένην ἐκ τῶν ἐ-  
ζῆς δόνος μυρία καὶ ἥρημος, ἐξαλλοιοῖ εἰς μαργιόρες  
μου, (Συλλ. δημοτ. ἄσμάτων Ἡπειρ. 1866 σελ. 415.)  
Περὶ τοῦ δημοτικοῦ τούτου ἄσματος πολλὰ καὶ  
καλὰ ἔγραψεν δὲ φίλος Ν. Πολίτης ἐν τῇ Ἐθνικῇ  
Βιβλιοθήκῃ, (ἔτ. 5' φυλλαδ. γ' σελ. 85—90.) Το-  
πολεῖται δημος ἡ ἀνεύρεσις τοῦ πρώτου φρουρίου,  
εἴσεν ἡ γενικωτέρας ὀνομασία Κάστρον τῆς Ὄρηας\*).

ΑΘΑΝ. ΒΕΤΡΙΤΗΣ.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΔΗΝΑΙΟΙ τῶν ἐπὶ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς Ἑλλάδος  
διακρεψάντων ἀνδρῶν ὑπὲ τὸν Αναστ. Ν. Γούδα διδάκτορος τῆς  
Ιατρικῆς κλ. τομ. Αθηνα: 1872.

Δύο ἔτη δὲν συνεπληρώθησαν εἰσέτι ἀφότου δὲ κ.  
Ἀναστ. Γούδας ἥρξετο δημοσιεύσων τὸ ἱστορικὸν αὐ-  
τοῦ πόνημα, οὗτον δὲ σήμερον ἀναγγελλόμενος τόμος  
περιέχει δεκατρεῖς βίους, ἵτοι τὸν τοῦ Ν. Σκουφᾶ,  
Α. Τσακάλωφ, Εμ. Ξενθού, Π. Άναγνωστοπούλου,  
Ι. Παπαρηγοπούλου, Π. Σέκερη, Γ. Λεβέντη, Γ. Πα-  
παφλέσσα, Ι. Βλασεπούλου, Άναγνωσταρχ, Ν. Περ-

\* ) ἀναγν. καὶ τὰ ἐν σελ. 495 τοῦ παρόντος τόμου γραφόμενα  
περὶ τοῦ Κάστρου τῆς Ὄρηας. Σ. Η.

ραινοῦ, Ι. Παπαδιαμαντοπούλου καὶ Γ. Όλυμπίου.  
Περιέχουσι δὲ οἱ πέντε ὑπὲ τοὺς ἔξηκοντα βίους.  
Ἄξια τῷδητι σημειώσεως ἡ τοσάντη δραστηριότης,  
καθόσον μάλιστα δὲ ὑπὲ τῆς ἐκτυπώσεως ἀγῶν κα-  
ταντῷ δυσκαταγωνιστότερος καὶ τοῦ τῆς συγγραφῆς.

Μὴ νομίσῃ δέ τις ὅτι τοσούτους διαπρεπεῖς ἀν-  
δρας βιογραφήσας δὲ κ. Γούδας ἐν τοσούτῳ βραχεῖ  
δικοτήματι, ἐξήντλησε τὴν καρτερίαν καὶ τὰς ση-  
μειώσεις αὐτοῦ· ἀπ' ἐναντίας ἐκ τοῦ τελευταίου ἐκ-  
δοθέντος τόμου μανθάνομεν ὅτι ἐπίκειται καὶ τοῦ  
ἐκτου ἡ δημοσίευσις, περιέχοντος τοὺς βίους τῶν  
Τύψηλαντῶν, τῶν Μουρουζῶν, τοῦ Μαυροκορδάτου,  
τοῦ Νέγρη, τοῦ Μιχ. Σούτζου, τοῦ Π. Μητρομι-  
χάλη, τοῦ Ζαΐμη καὶ ἄλλων, πάντων ἀνδρῶν ἐκ τῶν  
ἐπιφανεστάτων τοῦ ἡμετέρου ἀγῶνος.

Τούτων τοὺς βίους βλέπων συνειρμοσμένους ὁ  
γεώτερος Ἑλλην, χάρις τῷ κ. Γούδᾳ, ἐπαιρεταὶ ἐπὶ  
τοιούτοις προγόνοις, οἱ τινες κατασκευάσσαντες διὰ  
πόνων καὶ θυσιῶν ἐκ τοῦ μὴ ὄντος πατοίδα, ἀφῆ-  
κεν αὐτὴν ἡμῖν κληρονομίαν, καὶ ἀμιλλάται· ἵνα  
μεγαλύνῃ αὐτὴν καὶ ἀναζθεῖται εὐκλεεστέραν, ἅμα δὲ  
καὶ πρότυπον βασιλεῖου κατὰ τὴν Ανατολήν.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

ΤΟΥ Κ. Ι. ΒΑΛΕΤΤΑ.

Περὶ τοῦ τελευταίου πονήματος τοῦ κ. Ιω. Βα-  
λέττα τοῦ ἐπιγραφομένου «Ἐπιστολιμαία διατριβὴ  
κατὰ τῶν λεγόντων, ὅτι ἐννοητέον ἐστὶ πρὸ τοῦ  
Θ' ἀρθρου τοῦ Συμβόλου τῆς πλοτεῶς τὸ ὅρμα  
πιστεύω,» πολλὰ ἔγραψεν καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς  
τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος, τὰ πλεισταὶ δημος ὑπὲ ἀν-  
δρῶν ὀλίγον ἐγκυφάντων εἰς τὴν Θεολογίαν. Ἀξιο-  
σημείωτον δὲ ὅτι τινὲς, σπουδάζοντες ν' ἀναιρέσωσι  
τὸν συγγράφει, ἐπεκαλέσθησαν ἐρμηνείας ζένων  
Θεολόγων, 1870 ἐτη μετὰ Χριστὸν ἀκμασάντων,  
ἐνῷ οἱ θεόπνευστοι πατέρες τῆς Θριθόδου Εὐκλη-  
σίας ἦρμήνευσαν καὶ τὰ ἐλάχιστα, τὰς δὲ ἔρμη-  
νείας αὐτῶν ἐδίχθησαν ἐκπαλαι καὶ αἱ λοιπαὶ χρι-  
στιανικαὶ ἐκκλησίαι.

Δεύτερον ἄλλο ἄξιον σημειώσεως περιτηρεῖται ἐν  
ταῖς κατὰ τοῦ ἀνωτέρω συγγράμματος διατριβαῖς,  
ἡ δριμύτης τοῦ ὄφους τῶν ἀντιδιεθετῶν, ἡ τις  
οὐχὶ σπανίως ἔξετράπη εἰς λοιδορίαν. Καὶ δὲν  
λέγομεν μὲν δὲν δέντε πλεισταὶ συζητήσασι καὶ ν'  
ἀντικρούσασι μάλιστα εἰς δέον τὰ γραφέντα· ἐξ ἐ-  
ναντίας φρονοῦμεν δὲι ἀντιγεγένεν εἰναι νὰ στηλι-  
τεύωνται τὰ μὴ δριμά· ἀλλὰ δὲν ἐννοοῦμεν ὅποιαν  
δύναμιν προστίθεσιν ἡ ὄφοις εἰς τὴν ἐπιστήμην.  
ἴσως δὲ τόσος ζῆλος θὰ ἦτο συγχωρητέος έαν,